

# Žádost o převod zákaznické smlouvy

novým žadatelem je spotřebitel nebo živnostník



Vyplňte prosím elektronicky nebo hůlkovým písmem. Správnou variantu označte křížkem X  
Součástí této žádosti je Příloha s požadovanými dokumenty a podmínkami převodu.

**ČÍSLO ZÁKAZNICKÉ SMLOUVY** – bez čísla smlouvy není možné žádost zpracovat

**IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE O STÁVAJÍCÍM ZÁKAZNÍKOVÍ** – zákaznická smlouva je uzavřena na

Jméno a příjmení/Obchodní firma: \_\_\_\_\_ IČ/RČ: \_\_\_\_\_

Adresa sídla/trvalého bydliště

Ulice: \_\_\_\_\_ č. p./č. or.: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ PSČ: \_\_\_\_\_ Obec: \_\_\_\_\_

**Kontaktní adresa**

Ulice: \_\_\_\_\_ č. p./č. or.: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ PSČ: \_\_\_\_\_ Obec: \_\_\_\_\_

(liší-li se od sídla/trvalého bydliště)

Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Potvrzuji, že tento e-mail je smluvní doručovací.<sup>1</sup>

Datum: \_\_\_\_\_ **Podpis (razítko) stávajícího zákazníka:** \_\_\_\_\_

V případě úmrtí stávajícího zákazníka zůstane nevyplněno.

**VÝŠE KUPNÍ CENY PŘEDMĚTU FINANCOVÁNÍ A STAV TACHOMETRU** (k datu žádosti)

Vyplňte pouze v případě varianty A (Více viz příloha k žádosti – Podmínky převodu):

Upozornění pro fyzické osoby podnikatele: Pokud při pořízení předmětu financování bylo využito některého z tzv. dotačních programů (např. OPPIK, či programy NRB, SZIF atp.), zkontrolujte si, prosím, předem podmínky těchto dotačních programů, zdali umožňují převod smlouvy na jinou osobu, aniž by došlo ke ztrátě nároku na dotaci či jiným neočekávaným důsledkům.

**DŮVOD ŽÁDOSTI O PŘEVOD ZÁKAZNICKÉ SMLOUVY**

- finanční  úmrtí stávajícího zákazníka  
 změna právnické osoby nebo závodu ze zákonných důvodů  jiný (uvedte): \_\_\_\_\_  
nejedná se o účetní převod

**IDENTIFIKAČNÍ A KONTAKTNÍ ÚDAJE NOVÉHO ŽADATELE**

Jméno: \_\_\_\_\_ Příjmení: \_\_\_\_\_ Titul: \_\_\_\_\_

Rodné číslo: \_\_\_\_\_ Datum narození: \_\_\_\_\_ Pohlaví: \_\_\_\_\_

Stát narození: \_\_\_\_\_ Občanství (všechna): \_\_\_\_\_ Má řidičský průkaz:  ANO

Obč. průkaz č.: \_\_\_\_\_ Doklad vydal (kdo, kdy): \_\_\_\_\_ Platnost do: \_\_\_\_\_

**Trvalé bydliště**

Ulice: \_\_\_\_\_ č. p./č. or.: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ PSČ: \_\_\_\_\_ Obec: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_ E-mail pro pojištění: \_\_\_\_\_

Potvrzuji, že tento e-mail je smluvní doručovací.<sup>1</sup>

Běžný bankovní účet (CZK): \_\_\_\_\_ Kód banky: \_\_\_\_\_

Běžný bankovní účet (EUR): \_\_\_\_\_

Bez uvedení bankovního účtu není možné vaši žádost zpracovat.

**Fyzická osoba podnikatel** (živnostník, OSVČ apod.): Název obchodní firmy: \_\_\_\_\_

Vyplňte pouze v případě, že nežádáte jako spotřebitel. (zejména pokud jste zapsáni v Obchodním rejstříku)

IČ: \_\_\_\_\_ DIČ: \_\_\_\_\_

**Obor podnikání** (hlavní či převažující): \_\_\_\_\_

**Sídlo podnikání**

Ulice: \_\_\_\_\_ č. p./č. or.: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ PSČ: \_\_\_\_\_ Obec: \_\_\_\_\_

Vyplňte pouze v případě, že se liší od Vašeho trvalého bydliště.

<sup>1</sup> Smluvní doručovací e-mail je určený pro snadnější elektronickou komunikaci mezi námi nahrazující formální písemnou formu, pro právní jednání, kde je praktické mezi smluvními stranami výměnou emailové komunikace nahradit nutnost písemné formy dokumentů (jde zejména o různé jednostranné úkony ČSOB Leasing, a.s. dle smlouvy, informativní dopisy, zaslání přístupových údajů do portálu Klientská zóna – <https://klientskazona.csobleasing.cz> – a obdobná sdělení, či návrhy, stejně tak o možnost klienta takto žádat o další služby ČSOB Leasing, a.s.). Tento e-mail bude veden jako smluvní doručovací, pokud nebude ve smlouvě uveden jiný.

Vaše kontaktní údaje, jako jsou mobilní telefon a e-mail, jsou nezbytné pro zaslání přístupových oprávnění do elektronické Klientské zóny Můj eLeasing.

# Příloha k žádosti o převod zákaznické smlouvy

novým žadatelem je spotřebitel nebo živnostník

## DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE O ZÁKAZNÍKOVĚ: SPOTŘEBITELI I ŽIVNOSTNÍKOVĚ (označte vždy pouze jednu variantu)

Rodinný stav	Dosažené vzdělání	Způsob bydlení	Společenské postavení	Pozice v zaměstnání
<input type="radio"/> svobodný/á	<input type="radio"/> vysokoškolské	<input type="radio"/> dům/byt v os. vlast.	<input type="radio"/> zaměstnanec	<input type="radio"/> úředník
<input type="radio"/> ženatý/vdaná	<input type="radio"/> vyšší odborné	<input type="radio"/> družstevní byt	<input type="radio"/> OSVČ (podnikatel)	<input type="radio"/> lékař, učitel
<input type="radio"/> rozvedený/á	<input type="radio"/> střední s maturitou	<input type="radio"/> pronajatý byt	<input type="radio"/> důchodce	<input type="radio"/> manažerská pozice
<input type="radio"/> vdovec/vdova	<input type="radio"/> vyučený	<input type="radio"/> s rodiči	<input type="radio"/> student	<input type="radio"/> technik
<input type="radio"/> druh/družka	<input type="radio"/> základní	<input type="radio"/> jiné	<input type="radio"/> nezaměstnaný	<input type="radio"/> dělník
<input type="radio"/> registrován/registrovaný			<input type="radio"/> v domácnosti	<input type="radio"/> jiné _____
			<input type="radio"/> jiné (rentiér)	

Počet osob žijících ve společné domácnosti (vč. žadatele): \_\_\_\_\_ Počet osob bez příjmu: \_\_\_\_\_

## PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH A VÝDAJÍCH ZÁKAZNÍKA – SPOTŘEBITELE (žádost je nutné dodat v originále) – vyplní zaměstnavatel:

Zaměstnavatel: \_\_\_\_\_ IČ: \_\_\_\_\_

Zaměstnan/a:  na území ČR na dobu:  neurčitou  určitou od \_\_\_\_\_ do data: \_\_\_\_\_

Telefon do zaměstnání (ČR): \_\_\_\_\_

**PŘÍJMY** Čistý měsíční příjem: \_\_\_\_\_ Kč

**VÝDAJE** Měsíční splátky půjček: \_\_\_\_\_ Kč Měsíční běžné výdaje: \_\_\_\_\_ Kč  
Elektřina, náklady na bydlení, mimo půjček a nákladů na stravování a základní potřeby.

## ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ O PŮVODU ZDROJŮ A DALŠÍCH PŘÍJMŮ – SPOTŘEBITELE I ŽIVNOSTNÍKA

### Zákazník čestně prohlašuje, že:

– finanční prostředky, které použije na splácení závazků vyplývajících ze smluv uzavřených s ČSOB Leasing, a.s. pochází z:

- vlastní výdělečné/podnikatelské činnosti  dotací/úvěrů/půjček  jiných zdrojů (prosím uveďte): \_\_\_\_\_
- neposkytuje  poskytuje služby spojené s virtuálními aktivy,
- nerealizuje  realizuje obchody s virtuálními aktivy;
- není vůči němu vedena exekuce (nad 1000 Kč) a za posledních 5 let ani insolvenční či konkurzní řízení;
- nejsou vůči němu vedena soudní řízení a nemá dluhy vůči státu;
- za posledních 5 let nespáchal trestný čin proti majetku ani hospodářský trestný čin.

– Ostatní příjmy (renta, ze zahraničí): \_\_\_\_\_ Kč

## INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ – Chtěli bychom vás tímto požádat o pečlivé prostudování těchto informací.

Vážený žadatel, společnost ČSOB Leasing a.s., IČ:63998980 (dále také „ČSOBL“) zpracovává Vaše osobní údaje.

Veškeré informace týkající se zpracování osobních údajů naleznete na adrese [www.csobleasing.cz](http://www.csobleasing.cz), kde jsou umístěny informace o vašich právech souvisejících se zpracováním vašich osobních údajů ve skupině ČSOB, včetně práva na přístup k informacím a podmínky na ochranu práv. Při zpracování osobních údajů se řídíme právními předpisy, zejména nařízením Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Zpracování osobních údajů probíhá vždy pouze v rozsahu daném konkrétní službou nebo účelem zpracování.

## ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ ŽADATELE

Stvrzuji svým podpisem pravdivost a úplnost všech uvedených údajů na této žádosti a jejích přílohách a současně prohlašuji, že veškeré údaje, které jsem ústně sdělil/a zástupci ČSOB Leasing, a. s., jsou pravdivé. O veškerých změnách údajů uvedených v této žádosti se zavazuji ČSOB Leasing, a.s. neprodleně informovat. Dále prohlašuji, že jsem si vědom/a důsledků uvedených nepravdivých údajů, zejména skutečnosti, že takovéto jednání může být klasifikováno jako trestný čin. Prohlašuji, že mám souhlas manžela/manželky s uzavřením smlouvy o financování.

Beru na vědomí, že ČSOB Leasing, a.s. je pro účely zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, oprávněna poříditi kopii nebo výpis z dokladu totožnosti.

PROHLAŠUJI, ŽE  NEJSEM  JSEM POLITICKY EXPONOVANOU OSOBOU <sup>PEP</sup>

Pro účely dotazu do NRKI bude jako datum počátku běhu lhůty pro výmaz dat v případě, kdy nebude se žadatelem uzavřena smlouva, referováno datum, kdy ČSOB Leasing, a.s. vznikla povinnost ověření úvěruschopnosti žadatele nebo kdy měl ČSOB Leasing, a.s. oprávněný zájem dotaz provést. Za takový okamžik se považuje datum, kdy žadatel doložil všechny potřebné údaje a bylo v systému ČSOB Leasing, a.s. založeno číslo příslušné budoucí zákaznické smlouvy.

Dne \_\_\_\_\_ Podpis žadatele: \_\_\_\_\_

Při podpisu zákaznické smlouvy je nutné předložit občanský průkaz a druhý doklad (rodný list, řidičský průkaz, cestovní pas). V případě, že zákaznickou smlouvu bude podepisovat zmocněnec na základě plné moci, musí být plná moc vystavena žadatelem, jehož podpis na plné moci musí být vždy úředně ověřen v souladu s obecně závaznými právními předpisy.

<sup>PEP</sup> Podle zákona č. 253/2008 Sb. se politicky exponovanou osobou rozumí:

- fyzická osoba, která je nebo byla ve významné veřejné funkci s celostátním nebo regionálním významem, jako je zejména hlava státu, předseda vlády, vedoucí ústředního orgánu státní správy nebo jeho zástupce (náměstek, státní tajemník), člen parlamentu, člen řídicího orgánu politické strany, vedoucí představitel územní samosprávy, soudce nejvyššího soudu, ústavní soudce nebo jiného nejvyššího justičního orgánu, proti jehož rozhodnutí obecně až na výjimky nelze použít opravné prostředky, člen bankovní rady centrální banky, vysoký důstojník ozbrojených sil nebo sboru, člen nebo zástupce člena, je-li jím právnická osoba, statutárního orgánu obchodní korporace ovládané státem, velvyslanec nebo vedoucí diplomatické mise, anebo fyzická osoba, která obdobnou funkci vykonává nebo vykonávala v jiném státě, v orgánu Evropské unie anebo v mezinárodní organizaci.
  - fyzická osoba, která je: 1. osobou blízkou osobě uvedené v písmenu a); 2. společníkem nebo skutečným majitelem stejné právnické osoby, popřípadě svěřenského fondu, jako osoba uvedená v písmenu a), nebo je o ni povinně osobě známo, že je v jakémkoli jiném blízkém podnikatelském vztahu s osobou uvedenou v písmenu a), nebo 3. skutečným majitelem právnické osoby, popřípadě svěřenského fondu, o kterých je ČSOB L známo, že byly vytvořeny ve prospěch osoby uvedené v písmenu a).
- Na politicky exponovanou osobu je konkrétní fyzická osoba považována ještě nejméně po dobu 12 měsíců ode dne, kdy politicky exponovaná osoba přestala vykonávat příslušnou funkci.

## POŽADOVANÉ DOKUMENTY, KTERÉ JSOU NEZBYTNOU SOUČÁSTÍ ŽÁDOSTI

**Žadatelem je živnostník (fyzická osoba podnikatel):**

- Platný občanský průkaz
- Následující účetní výkazy:
  - Žadatel vedoucí **účetnictví**: Daňové přiznání s razítkem FÚ, nebo s potvrzením o elektronickém podání (EPO) za dvě poslední uzavřená účetní období vč. Všech příloh – Rozvaha, Výkaz zisku a ztrát; předběžné ekonomické výsledky za běžný účetní rok (ne starší 6 měsíců);
  - Žadatel vedoucí **daňovou evidenci**: Daňové přiznání s razítkem FÚ, nebo s potvrzením o elektronickém podání (EPO) za dvě poslední uzavřená účetní období vč. všech příloh – Výkaz / evidence o majetku a závazcích, Výkaz / evidence o příjmech a výdajích; předběžné ekonomické výsledky za běžný účetní rok (ne starší 6 měsíců).
  - Žadatel registrovaný v režimu **pauschální daně**: předložení kompletních výpisů z podnikatelského účtu minimálně za posledních 6 měsíců, na kterých jsou evidované transakce související s podnikatelskou činností, včetně platby paušální daně.
- Další případné podklady: základní informace o dosavadní činnosti firmy, podnikatelský záměr s ohledem zejména na využití předmětu financování, počet zaměstnanců, hlavní odběratelé, případně smlouvy o odběru zboží, atd.
  - \* Jsou vyžadovány vždy, pokud předmětem financování je stroj, zařízení či těžká dopravní technika.
- Jednání na základě plné moci**: platný občanský průkaz zmocněnce a zmocnitele s podepsaným souhlasem s pořízením kopie dokladu; originál, nebo originál úředně ověřené kopie plné moci vystavené osobou/osobami oprávněnou/oprávněnými jednat jménem žadatele. Tato plná moc musí být podepsaná za obě strany, přičemž podpis/y vystavitele (zmocnitele) musí být vždy úředně ověřen/y.

**Žadatelem je spotřebitel:**

Informace naleznete také zde: <https://www.csobleasing.cz/> – Informace pro spotřebitele

- Je-li zákazník občanem ČR: platný občanský průkaz
- Je-li zákazník cizincem s trvalým / přechodným bydlištěm v ČR:
  - Platný cestovní pas (příp. OP u občanů EU), a
    - Povolení k trvalému pobytu (platné min. po dobu 1 měsíce od data zaslání návrhu smlouvy s uvedením adresy trvalého bydliště v ČR),
    - Povolení k přechodnému pobytu (pokud není doložen trvalý pobyt) (platné min. po dobu 1 měsíce od data zaslání návrhu smlouvy s uvedením adresy přechodného bydliště v ČR),
- Doklady o příjmu:
  - Originál potvrzení o výši příjmu od zaměstnavatele (ne starší 30 dnů), nebo v případě osoby samostatně výdělečně činné doklady dle účetních výkazů požadovaných v případě žadatele živnostníka (viz výše), nebo 2 aktuální výplatní pásky nebo
  - 2 po sobě jdoucí výpisy z bankovního účtu dokládající příjmy za poslední období, nebo printscreen z internetového bankovníctví

V případě **změny ze zákonných důvodů** dále také:

- Dokumenty prokazující zákonnou změnu, kterou je prodej závodu fyzické osoby podnikatele / živnostníka.

V případě **rozvodu** dále také:

- Dokumenty prokazující vypořádání / zúžení společného jmění manželů, rozsudek o rozvodu s nabytím právní moci

## PODMÍNKY PŘEVODU

Výše poplatku se řídí platným sazebníkem ČSOB Leasing, a.s. uveřejněným zde: <https://www.csobleasing.cz/>. V případě zaslání žádosti z portálu Klientská zóna – <https://klientskazona.csobleasing.cz> – bude uplatněna sleva 20 % z výše poplatku. Poplatek je fakturován žadateli.

**VARIANTA A – původní smlouva byla uzavřena dle zákona o spotřebitelském úvěru, nebo novým zákazníkem je spotřebitel**

Žádost o převod smlouvy podléhá schválení, žadatel nemá na postoupení zákaznické smlouvy právní nárok. Rozhodnutí o schválení vydá výhradně ČSOB Leasing, a.s., a to především po posouzení bonity žadatele, uvedeného důvodu změny a po splnění všech níže uvedených podmínek.

Podmínkou posouzení žádosti je:

- doručení kompletních podkladů spolu s žádostí na kteroukoli pobočku ČSOB Leasing, a.s., nebo zaslání naskenovaných dokumentů na e-mail [zmenysmluv@csobleasing.cz](mailto:zmenysmluv@csobleasing.cz),
- úhrada veškerých závazků po splatnosti na všech zákaznických smlouvách stávajícího zákazníka i žadatele (je-li uzavřen smluvní vztah),
- výše kupní ceny je minimálně ve výši jistiny nově sjednávané smlouvy o úvěru, která je vyšší než 50.000 Kč.

Stávající úvěrová smlouva bude předčasně ukončena. Nová úvěrová smlouva bude sjednána za následujících podmínek:

- jistina nového úvěru bude odpovídat částce k úhradě při předčasném ukončení stávající úvěrové smlouvy
- dojde ke změně výše splátky
- dojde ke změně délky splácení
- dojde ke změně výše pojistného k předmětu financování

Podpis smluvní dokumentace proběhne za přítomnosti stávajícího zákazníka a žadatele výhradně na zvolené pobočce ČSOB Leasing, a.s.

**VARIANTA B – převáděná zákaznická smlouva nebo žadatel nespadá do varianty A**

Žádost o převod smlouvy podléhá schválení, žadatel nemá na postoupení zákaznické smlouvy právní nárok. Rozhodnutí o schválení vydá výhradně ČSOB Leasing, a.s., a to především po posouzení bonity žadatele, uvedeného důvodu změny a po splnění všech níže uvedených podmínek.

Podmínkou posouzení žádosti je:

- doručení kompletních podkladů spolu s žádostí o převod na kteroukoli pobočku ČSOB Leasing, a.s., nebo zaslání naskenovaných dokumentů na e-mail [zmenysmluv@csobleasing.cz](mailto:zmenysmluv@csobleasing.cz)

Zákaznická smlouva bude převedena za stávajících podmínek, nebude-li v rámci schválení určeno jinak.